



6^{to} Encuentro Internacional de Pueblos Indígenas del Maíz
NAADÁÁ' NIHE'IINA' BITSÁSILÁ
“EL MAÍZ ES LA BASE DE NUESTRA VIDA”
SHIPROCK, DINÉ BÍ KEYAH, NACIÓN
DINÉ (NAVAJO), NUEVO MÉXICO
28-30 de agosto de 2023

PROGRAMA

DOMINGO, 27 DE AGOSTO DE 2023

Llegada de los participantes, instalación del campamento y cena

DÍA 1: LUNES, 28 DE AGOSTO DE 2023

CEREMONIA DE BIENVENIDA A LA MAÑANA: 6:00 – 7:00 AM (CADA DÍA)

ACTIVIDAD	HORA	RESPONSABLE (propuesto)
Desayuno	7:30 – 8:30 AM	Anfitriones
Bienvenida y discurso de apertura, antecedentes, objetivo y visión general	9:00 – 10:00 AM	<ul style="list-style-type: none"> ● Chili y Betsy Yazzie, Alianza Toohnii Binaneest'ą' Altaas'éei (ToohBAA): Bienvenidos a la tierra. Objetivo de la Conferencia, logística ● Ron Lameman, Presidente de Junta Directiva, CITI, Beaver Lake, la Nación Cree, Canadá ● Andrea Carmen, Directora Ejecutiva de CITI, Nación Yaqui ● Saúl Vicente Vázquez, Zapoteca, Oaxaca México, Miembro de la Junta Directiva del CITI y Coordinador del Programa de Soberanía Alimentaria
Ceremonia de Celebración de la Cosecha	10:00 – 11:00 AM	<ul style="list-style-type: none"> ● Beverly Maxwell, ToohBAA ● Raymond Jim Redhouse, Diné Hataa'ii
Mesa redonda N.º 1: "Somos los Pueblos del Maíz": El significado espiritual, cultural, medioambiental, social y político	11:00AM – 1:00 PM	<ul style="list-style-type: none"> ● Joann Tyler, Lula Sandoval, ToohBAA, Diné ● María Celestina Balan, CEPRODI, Maya Kaqchikel, Guatemala ● Steve McComber, Guardian de Semillas, Nación

del maíz para los Pueblos Indígenas		Mohawk, Traditional Native American Farmers Association <ul style="list-style-type: none"> • Intercambio entre los participantes • Moderado por Nicole Yanes, Ópata, NDN Collective
ALMUERZO	1:00 – 2:00 PM	• Los anfitriones
Talleres prácticos de intercambio de conocimientos:	2:00 – 3:30 PM	Todos los participantes
<ol style="list-style-type: none"> 1. Métodos tradicionales para proteger, guardar y conservar nuestras Semillas 2. Restaurar y mantener la salud de nuestro suelo 3. Conservar, restaurar y gestionar nuestras fuentes de agua 4. Compartir estrategias para proteger nuestras tierras y sistemas alimentarios de las extractivas: (minería, perforaciones, etc.) 		Moderadores, ponentes y "relatores" por confirmar
Cuestiones extractivas de las Tierras Diné que afectan a nuestros sistemas alimentarios tradicionales, al agua y a los lugares sagrados	3:30 – 5:00 PM	<ul style="list-style-type: none"> • Hidrógeno – Wendy Atcitty y Joseph Hernández, NAEVA • Helio – Elouise Brown, Diné, DooDah Helium y Elenore Smith, Colaboración T'iis Násbas, Diné • Petróleo y gas – Daniel Tso, Diné, Tri Chapter Alliance • Uranio – Edith Hood, Petuuche Gilbert • Catástrofes ecológicas – Chili Yazzie, Janene Yazzie
TIEMPO LIBRE, ENCUENTRO DE JÓVENES AGRICULTORES INDÍGENAS	5:00 – 6:00 PM	Todos los participantes
CENA	6:00 – 7:00 PM	Los anfitriones
Compartir nuestras culturas: canciones, bailes e historias (por favor, inscríbete con el moderador si quieres compartir)	7:00 – 9:00 PM	Moderado por Aneta Hayes, Agricultores Indígenas del Norte de Nuevo México

DÍA 2 MARTES 29 DE AGOSTO DE 2023

ACTIVIDAD	HORA	RESPONSABLE
Ceremonia de bendición al amanecer	6:00 – 7:00 AM	Los anfitriones - por confirmar
Desayuno	7:30 – 8:30 AM	Los anfitriones

Mesa redonda N.º 2: Proteger nuestro maíz sagrado y los sistemas alimentarios originales de la Nación Diné	8:30 – 10:30 AM	<ul style="list-style-type: none"> • Gloria Begay, Soberanía Alimentaria Diné • Roberto Nutlouis, Black Mesa • Otros por confirmar • <i>Moderador: por confirmar</i>
Mesa redonda N.º 3: Perspectivas de la juventud Indígena para crear generaciones de nuevos productores de alimentos y defensores de la soberanía alimentaria para mantener nuestro modo de vida	10:30AM –12:30PM	<ul style="list-style-type: none"> • Yamilka Hernández, Movimiento Juvenil Kuna, Panamá • Rigoberto Saquin, Juuntulicoon, Maya, Belice • Luisa Cali, CEPRODI, Guatemala • Eliseo Curley, agricultor de Diné • <i>Moderadora: Danielle Goldtooth, Comité del Encuentro del Maíz</i> • <i>Comentarios y preguntas de los participantes</i>
ALMUERZO	12:30 – 2:00 PM	Los anfitriones
Actualizaciones internacionales e informes sobre la labor de los Pueblos Indígenas en defensa de la soberanía alimentaria y de semillas en las Naciones Unidas:	2:00 – 3:30 PM	<ul style="list-style-type: none"> • Relator Especial de las Naciones Unidas sobre los derechos de los Pueblos Indígenas (y agricultor Indígena) Francisco Cali Tzay, Maya Kachiquel, Guatemala • El Convenio sobre la Diversidad Biológica y los impactos sobre nuestro derecho a la alimentación: Juan León Alvarado, CITI, Maya K'iche, Guatemala • Modificación del Código Internacional de Conducta sobre Plaguicidas: Saúl Vicente Vázquez, Zapoteca, Oaxaca México • Proteger nuestras semillas en la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual: June Lorenzo, Laguna Pueblo y Diné • <i>Moderador: Ron Lameman</i> • <i>Comentarios y preguntas de los participantes</i>
Mesa Redonda N.º 4: Abordar la Crisis Climática a escala nacional e internacional para la supervivencia de nuestros Pueblos, nuestros sistemas alimentarios y el planeta	3:30 – 5:30 PM	<ul style="list-style-type: none"> • David Begay, Diné • Andrea Carmen, Yaqui, Directora Ejecutiva del CITI • Onelin Masardule, Kuna, Representante de la Juventud de CITI, Conclave de Jóvenes Indígenas, CMNUCC • Ruth Anna Buffalo, Defensora de los Derechos Humanos del CITI, extractivas en la reserva de Ft. Belknap en Montana • Ángel Valencia, agricultor tradicional Yaqui, conocimientos meteorológicos • <i>Moderadora: Janene Yazzie, Diné</i> • <i>Comentarios y preguntas de los participantes</i>
CENA	6:00 – 7:00 PM	Anfitriones

Cuentos, canciones y oraciones para la Madre Tierra	7:00 – 10:00 PM	Anfitriones
---	-----------------	-------------

DÍA 3: MIÉRCOLES 30 DE AGOSTO

ACTIVIDAD	HORA	RESPONSABLE
Ceremonia de bendición al amanecer	6:00 AM	Por confirmar
DESAYUNO	7:30 – 8:30 AM	Los anfitriones
Mesa Redonda N.º 5: Proyectos de éxito que marcan la diferencia para nuestros Pueblos en el terreno	9:00 – 11:00 AM	<ul style="list-style-type: none"> • Clayton Brascoupe, TNAFA, Mohawk • Graham Beyale, Maíz azul de Beyáál • Jittoa Bat Natika Weria: Paco Villegas y Tulio Gonzales, Yaqui, Río Yaqui Sonora • Cooperativa Guenda rudxhiiba guendaró stinu, Juchitán, Oaxaca México • Amy Juan, Granja Cooperativa San Xavier, Nación Tohono O'odham, Matriación de semillas • Vicente Guerrero, Tlaxcala México • <i>Moderador: Dionicio Canahui, CITI, Guatemala, Maya Achi</i>
Presentación de las recomendaciones de los paneles y talleres: Declaración final, compromisos, aprobación por consenso; propuestas de lugar y fecha de la próxima conferencia del maíz	11 AM – 1:00 PM	<i>Moderado por Andrea Carmen y Janene Yazzie</i>
ALMUERZO	1:00 – 2:00 PM	
Ceremonia de clausura de la conferencia y agradecimientos	2:00 – 3:00 PM	Anfitriones y David Tsosie, Diné
Salidas	3:00 PM	Todos los participantes

*La Alianza Toohnii Binaneest'q' Altaas'éei (ToohBAA) y el Consejo Internacional de Tratados Indios agradecen de todo corazón a los contribuyentes cuyo apoyo ha hecho posible este acto:
The Agro-Ecology Fund, SWIFT Foundation, Globetrotter Foundation, Traditional Native American Farmers Association y NDN Collective*

!